



El Servicio de Asistencia Personal para el Empleo (**EPAS, siglas en ingles**) puede ayudar a las personas que tienen una discapacidad a conseguir servicios de asistencia personal para ayudarles a mantener un trabajo.

Los servicios de asistencia personal son las actividades de la vida diaria e incluyen:

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| Higiene personal  | Cocinar                     |
| Traslado  | Quehaceres domésticos       |
| Vestirse  | Lavandería                  |
| Comer   | Manejo del dinero           |
| Bañarse   | Administración de medicinas |
| Transferencia (ejemplo: mover a la persona de su silla al auto) | Transporte al trabajo       |
| Recordatorios   | Compras                     |

Para más información o para llenar una solicitud, llame al:

**(801) 538-6165, o llama gratuitamente al 1-877-2GO-WORK**

**O visita la pagina de Internet [www.workabilityutah.org](http://www.workabilityutah.org)**



Abriéndole las puertas al trabajo

**Work Ability** (Capacidad para Trabajar) es parte de un esfuerzo nacional para ayudar a las personas con discapacidades que quieren trabajar. El Ticket Federal “Acta para la mejora del trabajo y de los incentivos para el trabajo”, aprobado en el año 1999, creó cambios en la política de las agencias federales y estatales para mejorar los incentivos de trabajo y apoyar a las personas con discapacidades y a los empleadores.

**Work Ability** (Capacidad para trabajar) es administrado por el Departamento de Salud de Utah, Medicaid.

**Para más información visite la página de Internet del Programa Work Ability en: [www.workabilityutah.org](http://www.workabilityutah.org) o llame gratuitamente al 1-877-2GO-WORK (1877-246-9675)**

Agosto, 2008



## Servicio de Asistencia Personal para el Empleo (EPAS, siglas en ingles)

Asistencia en el cuidado personal para apoyar el empleo



Para las personas con discapacidades que trabajan



**WORK ABILITY**

Abriéndole las puertas al trabajo

**El propósito del Servicio de Asistencia Personal para el Empleo (EPAS, siglas en inglés) es el de ayudar a las personas con discapacidades y que califiquen a Medicaid a conseguir los servicios que necesiten para mantener sus empleos.**

El Servicio de Asistencia Personal para el Empleo (**EPAS, siglas en inglés**) proporciona servicios de cuidado personal a las personas con discapacidades que trabajan y que debido a su discapacidad necesitan ayuda, en las actividades de la vida diaria para poder mantener sus trabajos.

- Los servicios están disponibles a lo largo y ancho del estado y pueden ser proporcionados en la casa, en la comunidad, o en el lugar de trabajo.
- Los Servicios de Asistencia Personal para el Empleo (EPAS, siglas en inglés) pueden ser proporcionados diariamente o en momentos específicos del día o de la semana.
- Los servicios pueden ser de ayuda inmediata o recordatorios relacionados a las actividades de la vida diaria.
- Las personas pueden escoger quién proporcionará sus servicios (una agencia o una persona calificada)
- Las personas pueden escoger a un “representante o apoderado” para ayudarles a tomar decisiones sobre sus opciones y servicios.



Para ser elegible para el Servicio de Asistencia Personal para el Empleo (EPAS, siglas en inglés), una persona debe:

- ✓ Tener una discapacidad.
- ✓ Ser elegible para el Medicaid.
- ✓ Estar trabajando o tener una propuesta de trabajo (de por lo menos 10 horas a la semana), recibir al menos el salario mínimo y trabajar en un ambiente integrado (lugar donde trabajen personas con y sin discapacidades).
- ✓ Necesitar asistencia personal para poder mantener su empleo.
- ✓ Llenar una solicitud.



Cuando una persona solicita el Servicio de Asistencia Personal para el Empleo (EPAS, siglas en inglés), un especialista verificará la discapacidad, la elegibilidad para el Medicaid y el empleo. Luego se realizará una evaluación para poder determinar la elegibilidad.



**Beneficios del programa de Servicio de Asistencia Personal para el Empleo (EPAS, siglas en inglés)**

- Los planes de ayuda han sido creados tomando en cuenta el soporte del empleo a largo plazo e incluyen la ayuda coordinada de múltiples agencias de servicios.
- La evaluación de las necesidades y la planificación de los servicios se hacen de forma personalizada.
- Tiene la opción de escoger los proveedores (agencia o una persona de su preferencia).
- Usted recibe ayuda en su hogar, la comunidad, y su lugar de trabajo.